

Overseas Communication Officer of Ningbo: Slow Living in the “Photography Destination”

Striving towards a modern coastal metropolis
建设现代化滨海大都市

“From here, you will enjoy stunning vistas of distant mountains and seas, as well as world-class ports!” Mr. Erdem Ozturk, Ningbo’s overseas communication officer (OCO), had an unforgettable one-day trip to Kunting Village, Chunxiao Sub-district, Beilun District of Ningbo on a late August weekend. Sweltering as it was, the excellent local cuisine and scenery left him feeling relaxed and content.

“这里有山有海，还有世界级的港口，风景真是太美了！”8月下旬的一个周末，宁波海外传播官 Erdem Ozturk 在北仑春晓街道昆亭村度过了快乐的一天。虽然天气炎热，但是有美食美景，他的心情是清凉的。

Erdem, a Turkish expat who has been living and working in Ningbo for nearly 10 years, is currently engaged in international trade in a local company. Brought up in urban areas, Erdem has a growing interest in China’s villages and rural lives. As a Ningbo OCO, he immerses himself in touring distinct villages dotted around the city. During these holidays, he can appreciate the traditional cultures of Ningbo by climbing mountains, visiting the sea, and savoring local delicacies. Erdem shares his amazing immersive experiences and breathtaking views from Ningbo on overseas social platforms, providing the rest of the world with a window into Chinese culture.

来自土耳其的 Erdem 在宁波工

作、生活已经 10 年了，目前在宁波一家企业从事外贸工作。Erdem 从小在城市生活，对中国的农村充满了好奇和向往。作为宁波海外传播官，一到节假日，他便会一头扎进散落在宁波各处的美丽村庄，登高山、踏海浪，寻味宁波美食，感受宁波的传统文化，顺手也把宁波的旖旎风光和生活趣闻分享到海外社交平台，宣传中国文化。

“The variety of villas distinguishes it from the rural countryside. Brilliant!” When Erdem approached Kunting Village, he was taken aback by the diversity of villas. Surrounded on three sides by mountains and embracing the sea on another side, the village was like a haven of peace and happiness.

“哇，这里一点也不像是农村，怎么会有这么多别墅，真是太漂亮了！”一走进昆亭村，鳞次栉比的农村别墅让 Erdem 大吃一惊。三面环山，一面临海，这个村庄就像是一个世外桃源。

With the scorching sun overhead, Erdem worked as a farmer picking towel gourds, okra, figs, and other fruits and veggies. A rich harvest!

烈日当头，但在农田里，Erdem 变身农夫，摘丝瓜、秋葵、无花果等果蔬，不亦乐乎。看着满满的收获，他一脸满足。

“It is my first time tasting figs. So sweet and delectable. I must share them with my family and friends in Turkey.” Erdem said.

“这是我第一次吃无花果，太甜了，太好吃了。我一定要分享给我在土耳其的家人和朋友。”Erdem 说。

The hospitable local villager, Grandma Liu, invited Erdem and his party to



Erdem was watering flowers in grandma Liu’s garden. (Photo by Zheng Kaixia)

dinner at home. Freshly picked vegetables were prepared and served as local cuisine. Erdem has enjoyed the cuisine of Ningbo over many years, including pickled wax gourd, salted crab, and other Ningbo specialties, which are among his favorites.

到了晚饭时间，热情的村民刘奶奶招呼 Erdem 一行到家里吃饭，Erdem 刚采摘的蔬菜也成了餐桌上的菜肴。在宁波这么多年，Erdem 早已经习惯了宁波的饮食，臭冬瓜、炆蟹等宁波特色菜都是 Erdem 的最爱。

“They are quite welcoming. So much delicious food. I’m really full.” Erdem is most fond of grandma Liu’s little garden. A variety of plants—Chinese trumpet vine flowers, cape jasmine, bamboo, peppers, and orange trees—make it look like a small park. Erdem added that he would make a vlog about the trip for people to learn more about Kunting village.

“爷爷奶奶真是太客气了，准备了一大桌的菜，太好吃了，我今天吃得真是太撑了。”Erdem 最喜欢刘奶奶家的

小院子，种满了各种植物，有凌霄花、栀子花、竹子、辣椒、桔子树等，就像一个小公园。Erdem 说，要把当天的所见所闻用短视频的方式记录下来，分享给更多的人，让更多的人知道昆亭村。

Chunxiao sub-district, the first national ecological township in Beilun District, is home to diverse natural attractions like tea plantations, forests of bamboo, seas of flowers, beaches, and blue bays. This year, the sub-district was designated as the first “Photography Destinations in Zhejiang”, attracting photographers from Zhejiang Province and beyond to shoot photos and enjoy the views. Meanwhile, it also has emerged as an internet-famous site for a few overseas tourists.

春晓街道是北仑区首个国家级生态乡镇，区域内茶园、竹林、花海、沙滩、蓝湾等各种自然景观丰富多彩。今年，春晓街道刚刚入选浙江首批“浙江省摄影之乡”，不仅吸引了许多省内外摄影家、摄影爱好者前来拍照采风，也成为不少国际友人参观游玩的“网红”打卡地。

Reporter: Zheng Kaixia

Translators: Mei Jie, PuYang Rong

Proofreaders: Fan Shuping, Lü Chang, Jason Mowbray

分类信息 【刊登热线】
56118885
56118880

【办理地址】海曙区：横街62号（都市仁和中心）20楼2011室
鄞州区：宁东路901号宁波报业传媒大厦一楼

招聘公交驾驶员

因公司发展需要，需招聘大客驾驶员数十名。要求：持A1、A3驾驶证，驾驶技术熟练，经安全政审、考核合格后录用。薪酬：按月出勤22天，年收入9万元左右（含社保、公积金）。宁波市城乡公共交通有限公司
联系人：钱先生
联系电话：88211662
13282214720

三 声明公告

●正本提单遗失声明
宁波约克唯工艺礼品有限公司
遗失货代提单15份，提单正本编号：7199148352/71993297
86/7199297435/7199419073
7199358023/7199378329/
7198331635/7199101635/71
99373588/7198105343/7199
252676/7199268362/719919
1505/7199191659/71992703
31，声明作废。

厂房出租

镇海区蛟川街道金丰北路与青青路交叉口，（大马路边，大车可进出，交通便利）二楼1700平方出租，价格面谈。
联系：13705740678 陈先生

办公楼出租

现有鄞州首南工业区内办公楼出租，共7层，每层约550m²，价格面议。
联系：陈总 13655788888

爷玛喜新能源健康燃气灶

燃气灶是家庭生活重要产品，燃气灶有四项基本常识，放弃四项基本常识的燃气灶会造成安全隐患。爷玛喜对燃气灶改革创新：①喷嘴通道冷挤压，解决了喷嘴通道被结碳引发燃气爆炸。②喷嘴用不锈钢，解决了铜喷嘴孔径腐蚀排放大量一氧化碳。③灶面炉盖不用油墨油漆，解决了甲醛挥发。④灶上设密封装置和设防污装置，解决了污水流入灶柜内产生污染滋生细菌病毒。燃气灶专家爷玛喜，解决了久未解决的燃气压力波动造成不良燃烧及缺氧燃烧及喷嘴通道结碳排放大量一氧化碳和烧菜慢熟的状况。
专利号：ZL 2016 1 1033002.6 电话：4000574859

法律服务

●离婚、房产、经济纠纷 87295238
●民商事免费法律咨询 56281878

搬家搬厂

●快捷专业搬家搬钢 87907772

关于宁波绕城高速公路西段G1504高桥枢纽和姜山北枢纽部分匝道因施工临时交通管制的公告

为保障宁波绕城高速公路西段G1504高桥枢纽和姜山北枢纽匝道施工的顺利实施，根据《中华人民共和国道路交通安全法》第三十九条、《公路安全保护条例》第五十一条的有关规定，决定自2022年9月3日至2022年9月4日对匝道进行断流封闭施工，具体交通管制如下：
一、9月3日20:00—次日06:00对姜山北枢纽宁波东往象山、东钱湖、金华方向匝道进行断流施工。
二、9月4日20:00—次日06:00对高桥枢纽宁波北往宁波方向匝道进行断流施工。
受限车辆可提前或在下一个出口下高速，从地面道路绕行上高速。遇天气等特殊原因难以施工的，施工和管制日期顺延，管制时间不变。
请社会各界和广大群众给予理解和支持，提前规划出行路线，配合现场交通管理人员指挥，遵照现场交通标识指示通行。特此公告
宁波市公安局高速公路交通警察支队
宁波市交通运输行政执法队
宁波海运明州高速公路有限公司

●台州市金汇达日用品有限公司
遗失由上海浦航国际货物运输代理有限公司出具的正本海运提单壹套，提单号 PHNGB22070233 航名航次 SKY PRIDE V.2224E，声明作废

余姚大隐 福寿墓园

民政部门批准的正规墓园，位于大隐镇交通便捷环境优美，南面靠近玉佛寺边上入口、东面通途路到底，桥下入口。公交：33路和156路到马车桥站下，301路玉佛寺站下。地铁：1号线高桥西站下。免费汽车接送（需提前预约）
电话 0574-62915168
13957891168 18968376365